

406325-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve v zvezi z odplakami, odpadki, čiščenjem in okoljem – Transportleistungen für mobile Entsorgung, Absaugen, Transportieren und Aufleiten von Schmutzwasser aus abflusslosen Sammelgruben und Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen

OJ S 113/2026 15/06/2026

**Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve**

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Wasser- und Abwasserzweckverband Calau

E-naslov: abwasser@wac-calau.de

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Transportleistungen für mobile Entsorgung, Absaugen, Transportieren und Aufleiten von Schmutzwasser aus abflusslosen Sammelgruben und Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen

Opis: Transportleistungen für die mobile Entsorgung, das Absaugen und das Aufleiten von Schmutzwasser aus abflusslosen Sammelgruben und Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen innerhalb des Verbandsgebiets des WAC Calau zu den Kläranlagen Lübbarnau/Spreewald, Vetschau/Spreewald und Altdöbern.

Identifikator postopka: 6a1821f6-28bb-4ce3-b592-91005d8bda89

Notranji identifikator: GKMP1

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90000000 Storitve v zvezi z odplakami, odpadki, čiščenjem in okoljem

Dodatna klasifikacija (cpv): 90430000 Storitve odlaganja komunalnih odplak, 90460000

Storitve praznjenja greznic ali septičnih bazenov, 90513900 Storitve odlaganja mulja

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Oberspreewald-Lausitz (DE40B)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Kläranlagen Lübbenau/Spreewald; Kläranlage Vetschau/Spreewald; Kläranlage Altdöbern

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YFWHSXT#

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Transportleistungen für mobile Entsorgung, Absaugen, Transportieren und Aufleiten von Schmutzwasser aus abflusslosen Sammelgruben und Fäkalschlamm aus Kleinkläranlagen
Opis: Die jährlich zu transportierende Menge beläuft sich auf ca. 55.000 m³ bis 60.000 m³. Der Vertrag wird für die Dauer von zwei Jahren mit der auftraggeberseitigen Option zur Verlängerung um weitere zwei Jahr abgeschlossen.

Notranji identifikator: GKMP1

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90000000 Storitve v zvezi z odplakami, odpadki, čiščenjem in okoljem

Dodatna klasifikacija (cpv): 90430000 Storitve odlaganja komunalnih odplak, 90460000

Storitve praznjenja greznic ali septičnih bazenov, 90513900 Storitve odlaganja mulja

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Oberspreewald-Lausitz (DE40B)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Kläranlagen Lübbenau/Spreewald; Kläranlage Vetschau/Spreewald; Kläranlage Altdöbern

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/01/2027

Datum zaključka trajanja: 31/12/2028

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

Dodatne informacije o podaljšanju: Auftraggeberseitige Verlängerungsoption um weitere zwei Jahre bis zum 31.12.2030.

5.1.6. Splošne informacije

Gre za ponovljeno javno naročilo

Opis: Abhängig von der Inanspruchnahme der Verlängerungsoption wird die Leistung zum 01.01.2029 oder 01.01.2031 wieder ausgeschrieben.

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Merilo: Splošni letni promet

Opis merila za izbor: Erklärung über den Gesamtumsatz einschließlich des Umsatzes in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Nachweis einer mindestens 2fach maximierten Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit Mindestdeckungssummen i. H. v. EUR 2 Mio. für Personen- und EUR 1 Mio. für Vermögens- und sonstige Schäden.

Merilo: Certifikati inštitutov za nadzor kakovosti

Opis merila za izbor: Gültiger Nachweis der Zertifizierung als Entsorgungsfachbetrieb

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts und der Krankenkassen (nicht älter als drei Monate)

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers

Merilo: Število vodstvenega osebja

Opis merila za izbor: Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Fahrzeugaufstellung mit Angabe der EU-Norm

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Angaben zum Personalbestand und zur Qualifikation

Merilo: Orodja, rastline ali tehnična oprema

Opis merila za izbor: Erklärung, dass Logistiksoftware zur Routenoptimierung genutzt wird

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Angebotspreis

Opis: Höhe des Angebotspreises

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fiksna vrednost: Fiksna vrednost (skupaj)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 06/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YFWHSXT/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YFWHSXT>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YFWHSXT>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 13/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 45 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Nachforderung gem. § 56 VgV

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 13/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Informacije o rokih za revizijo: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Ein Unternehmen ist nicht antragsbefugt, soweit es sich auf die Unwirksamkeit einer Rechtsverordnung nach § 5 des Bundestariftreuegesetzes beruft, wenn die Unwirksamkeit dieser Rechtsverordnung nicht durch rechtskräftigen Beschluss nach § 98 Absatz 4 Satz 1 des Arbeitsgerichtsgesetzes festgestellt ist. Das Unternehmen hat darzulegen, dass ihm durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:
Wasser- und Abwasserzweckverband Calau

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Wasser- und Abwasserzweckverband Calau

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Wasser- und Abwasserzweckverband Calau

Registrska številka: t:035428899211

Poštni naslov: Berliner Straße 10

Mesto: Lübbenau

Poštna številka: 03222

Podregija države (NUTS): Oberspreewald-Lausitz (DE40B)

Država: Nemčija

E-naslov: abwasser@wac-calau.de

Tel.: +49(3542)8899211

Faks: +49(3542)8899212

Spletni naslov: <https://www.wac-calau.de/>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Registrska številka: t:03318661719

Poštni naslov: Heinrich-Mann-Allee 107

Mesto: Potsdam

Poštna številka: 14473

Podregija države (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer@MWEKE.Brandenburg.de

Tel.: +49(331)8661719

Faks: +49(331)8661652

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: e495cfba-23b8-4bb5-9ff8-2ed456ba8572 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 12/06/2026 13:05:08 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina
Številka objave obvestila: 406325-2026
Številka izdaje UL S: 113/2026
Datum objave: 15/06/2026